



TARIFES/TARIFAS FORFAIT 2017

* Escolliu modalitat amb una X. Escoja modalidad con una X

FORFAIT A) _____ **3.056,03 euros IVA INCLÓS**
Fechas desde **01/04/2017** a **30/10/2017** • 10% IVA/VAT/TVA/ BTW INCLUIDO.
No inclou taxa turística/ No incluye tasa turística/Tourist tax non compris/Touristische Kurtaxe nicht inbegriffen/Tourist tax not included.



FORFAIT B) _____ **1.100 euros IVA INCLÓS**
Fechas desde **01/04/2017** a **05/06/2017** • 10% IVA/VAT/TVA/ BTW INCLUIDO.
No inclou taxa turística/ No incluye tasa turística/Tourist tax non compris/Touristische Kurtaxe nicht inbegriffen/Tourist tax not included.



FORFAIT C) **.600 euros IVA INCLÓS**
Fechas desde **02/09/2017** a **30/10/2017** • IVA INCLÓS 10% IVA/VAT/TVA/ BTW INCLUIDO.
No inclou taxa turística/ No incluye tasa turística/Tourist tax non compris/Touristische Kurtaxe nicht inbegriffen/Tourist tax not included.



CONDICIONS PARTICULARS DE CONTRACTACIÓ A, B, C CONDICIONES PARTICULARES FORFAITS A/B/C

- A, B y C: Inclou: Unitat familiar: Matrimoni i fills+parcel.la+ 1 cotxe /
Incluye : Unidad familiar : Matrimonio e hijos +parcela+1 coche.
- A: Incluye sólo fines de semana y puentes desde la fecha de inicio hasta final forfait. 30 días consecutivos y naturales del período de vacaciones: julio o agosto / Inclou sols caps de setmana i ponts des l'inici al final contractat. 30 dies consecutiüs i naturals del període de vacances: juliol o agost.
B Y C Incluye fines de semana, puentes, festivos y vacaciones escolares/Inclou caps de setmana, ponts, festius i vacances escolars, pictograma con conexión eléctrica.
- Pagaments/Pagos:
A.- 25% Firma contrato/Signatura contracte, 25% 01/06/2017, 25% 31/08/2017, 25% 31/10/2017
B.- 50% Firma contrato/Signatura contracte, 25% 01/05/2017, 25% ,25/06/2017
C.- 50% Firma contrato/Signatura contracte, 25% 01/10/2017, 25% 30/10/2017.
- Conexió elèctrica inclosa en Forfait B y C. Forfait A se facturará electricidad según días de estancia, previo aviso a recepción a tarifa vigente 10ª ó 5ª, pagament mensual segons tarifes vigents / Conexión eléctrica no incluida pago mensual según tarifas vigentes.

Cognoms, nom/Apellidos,nombre:

NIF/NIE/PASS:

Domicili/o:

C.P Ciutat, Ciudad

Provincia:

Cognoms i nom dels ocupants de la parce.la/ Apellidos y nombre de los ocupantes de la parcela.

Signatura/Firma

Fecha/Data

CONDICIONES GENERALES DE CONTRATACION
CONDICIONS GENERALS DE CONTRACTACIÓ

1. Los vehículos adscritos a cada modalidad deberán aparcarse dentro de la parcela asignada al forfait/Els vehicles adscrits a cadascuna de les modalitats (1 per parcel.la) deuran aparcarse dins de la parcel.la assignada al forfait.
Todo vehículo estacionado fuera de la parcela adscrita al forfait devengará tarifa de aparcamiento según tarifas vigentes. Tot vehicle estacionat fora de la parcel.la assignada al forfait meritará el cobrament de la tarifa d'aparcament segons tarifes vigents.
2. Las visitas de amigos/familiares con o sin pernoctación se regularán por las normas y tarifas generales del camping para cada temporada. Esto es, las visitas sin pernoctación, dispondrán de 2 horas gratuitas, la estancia que sobrepase las dos horas, así como las pernoctaciones se abonarán en recepción a las tarifas vigentes, cargándose en todo caso en la cuenta del cliente alojado en el establecimiento./ A les visites d'amiscs/familiars, amb o sense pernoctació s'aplicaran les normes i tarifes vigents per a cadascuna de les temporades. Així, les visites disposaran de 2 hores gratuïtes, una vegada sobrepasada aquesta duració i en cas de pernoctació s'abonarán a la recepció segons les tarifes, en tot cas es carregaran al compte del client allotjat al establiment.
3. Las visitas de amigos y /o familiares deberán comunicarse a recepción por parte del titular del forfait. Les visites d'amics y/o familiars deuran comunicarse a la recepció per part del titular del forfait.
4. En las tarifas establecidas para cada modalidad no se incluye el consumo eléctrico del período, que deberá abonarse con carácter mensual según las tarifas generales vigentes./ Les tarifes de cadascuna de les modalitats no inclou consum d'electricitat, que deurá pagarse mensualment segons tarifes generals del càmping.
5. A la firma de la contratación del forfait, el firmante se obliga al cumplimiento de las condiciones generales y particulares de la modalidad seleccionada. Se abonará un % del precio establecido a la firma, y el resto según los porcentajes y fechas establecidos en las condiciones particulares de cada modalidad./ A la signatura del contracte del forfait, el signant s'obliga al compliment de les condicions generals i particulars de la modalitat escollida, Així com al pagament dels % establerts a cadascuna de les modalitats.
El incumplimiento por parte del cliente, de cualquiera de los plazos / porcentajes de pago establecidos, así como, de cualquiera de las obligaciones que se asumen en el presente contrato, supondrá la resolución anticipada del mismo. En dicho supuesto, el cliente procederá a desmontar todos sus útiles de camping / caravana/tienda/avance/ cocina) y desalojar la unidad de acampada ocupada hasta la fecha. Procederá a abandonar las instalaciones del establecimiento. / L'incompliment per part del client, de qualsevol dels terminis / percentatges de pagament establerts, així com, de qualsevol de les obligacions que s'assumeixen en aquest contracte, suposará la resolució anticipada d'aquest. En aquest cas, el client procedirà a desmuntar tots els seus estris de càmping / caravana / tenda / avanç / cuina i desallotjar la unitat d'acampada ocupada fins ara. Procedirà a abandonar les instal·lacions de l'establiment.
La falta de pago determinará la expulsión de las instalaciones del camping, se retendrán en calidad de depósito la caravana/ car/tienda y útiles de camping en tanto en cuanto no se liquide la cuantía pendiente de pago./ La falta de pagament determinarà l'expulsió de les instal·lacions del càmping, es retindran en qualitat de dipòsit la caravana / car / tenda i estris de càmping mentre no es liquidi la quantia pendent de pagament.
6. A la finalización del período de forfait contratado, deberá proceder a desmontar y desalojar la unidad de acampada ocupada: caravana, avance, tienda, camping-car, cocina, etc.. En caso contrario, la ocupación de la unidad de acampada se facturará según tarifas vigentes generales del camping./ A la finalització del forfait i del període escollit, deurá deixar l'unitat d'acampada lliure i desmunta: caravana, avance, tenda, camping-car, cuina, etc., en cas contrari, l'ocupació de l'unitat d'acampada es facturarà segons tarifes generals vigents del càmping.
7. La estancia y alojamiento en Cámping&Bungalows Estanyet supone la aceptación y cumplimiento del Reglamento de Régimen Interior en vigor, publicado en el espacio web www.estanyet.com, y que se entrega al cliente en el momento del checking, así como el resto de normativa aplicable al caso, todo ello conforme a la Llei de Turisme de Catalunya 13/2002 de 21/6, y Decreto 183/2010 de 23 de noviembre, de establecimientos de alojamiento turístico./L'estada i allotjament al Cámping&Bungalows Estanyet supossa l'acceptació i compliment del Reglament de Règim Intern vigent, publicat al espai web www.estanyet.com, posat a disposició del client en el moment del checking, i reste de normativa addient, d'acord amb la Llei del Turisme de Catalunya, Llei 13/2002 de 21/6 i Decret d'establiments d'allotjament turístics Decret 183/2010 de 23 de novembre.
8. El cliente autoriza mediante la aceptación y firma del presente contrato, a la difusión publicitaria de las fotos e imágenes captadas, durante su estancia en el establecimiento, del titular y sus familiares, con el único fin de promoción publicitaria de Camping & Bungalows Estanyet.

Signatura/Firma

Fecha/Data: _____